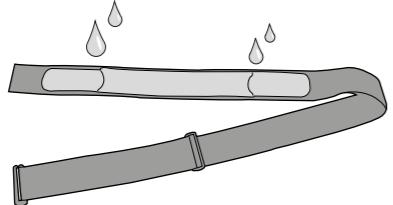


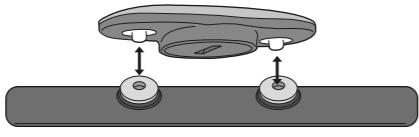
English Quick Start

USING THE HEART RATE SENSOR

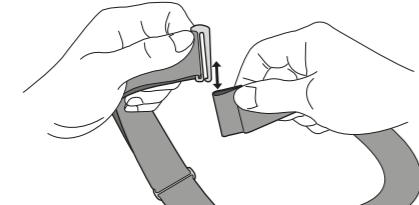
1. Slightly moisten the electrode area of the strap.



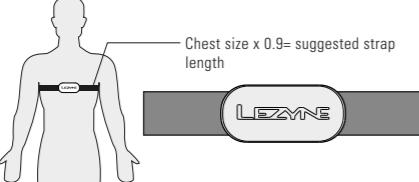
2. Attach Heart Rate Sensor to the strap buttons.



3. Adjust strap length and wrap around chest. Insert clasp to strap end. Make sure chest strap is fastened on your body properly.



4. Ensure the electrode area is pressed firmly against your skin, position the sensor at the center of your chest.



GETTING STARTED

Lezyne Heart Rate Flow Sensor can be paired with Lezyne GPS and most fitness apps. Compatible with Android & iOS smart phones.

To get started with Lezyne Heart Rate Sensor, please pair it with a Lezyne GPS product, for more instructions, see the user guide of your Lezyne product.

CARING FOR YOUR HEART RATE SENSOR

Follow the care instructions to ensure reliable measurement and to maximize the life span of the heart rate sensor.

1. Connector: Remove from the strap after every use and dry the device with a soft towel. Clean the device with a mild soap and water solution when needed.
2. Strap: Rinse the strap under running water after every use and hang to dry. Clean the strap gently with a mild soap and water solution when needed.
3. Dry and store the strap and the device separately. Keep the heart rate sensor in a cool and dry place.
4. Do not use moisturizing soaps, they can leave residue on the strap.
5. Do not soak, iron, dry clean or bleach the strap.
6. Do not bend the electrode areas sharply.
7. Do not store the heart rate sensor wet to prevent snap corrosion.

SPECIFICATIONS

Adjustable length of strap: 610/880mm (Maximum900)

Length of sensor module: 270mm

Weight: 47g (with battery)

Water Resistance: 1m

Battery: CR2032 (3 volts)

System Compatibility: Bluetooth

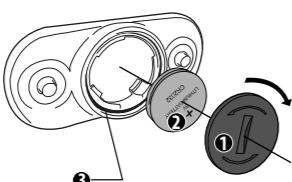
FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-HR01

IC ID: 20084-LEZYNEHR01

HOW TO CHANGE THE BATTERY

NOTE: Remove insulation plastic cover on battery body before use.

1. Use a coin to open battery cover ① by turning counterclockwise.



2. Replace CR2032 battery ② and make sure the sealing ring ③ is in the groove to ensure water resistance.

3. Press the cover back and turn the cover clockwise to CLOSE.

MORE INFORMATION

For more information on Lezyne products, visit: www.lezyne.com

Guía de Inicio Rápido en Español

COLOCACIÓN DEL SENSOR DE RITMO CARDIACO (Images See EN)

1. Humedezca ligeramente la parte de la correa donde se encuentra el electrodo.
2. Acople el sensor de ritmo cardiaco a los botones de la correa.
3. Ajuste la longitud de la correa y ájústesela en el pecho. Introduzca la hebilla en el extremo de la correa. Compruebe si la correa está bien apretada al cuerpo.
4. Compruebe si la parte del electrodo está bien adherida a la piel y colóquese el sensor en la parte central del pecho.
- Talla de pecho x 0,9 = longitud de correa aconsejada

INICIO

El sensor de ritmo cardiaco Lezyne puede sincronizarse con dispositivos GPS de Lezyne y la mayoría de las aplicaciones de ejercicios. Compatible con smartphones Android e iOS.

Para empezar a utilizar el sensor de ritmo cardiaco Lezyne, sincrónico con dispositivos GPS Lezyne. Encontrará más información al respecto en el manual de usuario del producto Lezyne en cuestión.

CUIDADO DEL SENSOR DE RITMO CARDIACO

Siga estas instrucciones para preservar la capacidad de medición del sensor de ritmo cardiaco y asegurar su máxima longevidad.

1. Conector: Saquélo de la correa después de cada uso y seque el dispositivo con una toalla suave. Limpie el dispositivo con agua y jabón suave cuando sea necesario.
2. Correa: Enjuáguela con agua corriente después de cada uso y cuélguela para que se seque. Lávela con agua y un jabón suave cuando sea necesario.
3. La correa y el dispositivo deben secarse y guardarse por separado. Guarde siempre el sensor de ritmo cardiaco en un lugar frío y seco.
4. No utilice jabones hidratantes; estos pueden dejar restos en la correa.
5. La correa no debe dejarse en remojo, plancharse, limpiarse en seco ni decolorarse.
6. No estire la correa ni tuerza bruscamente las partes del electrodo.
7. No guarde el sensor de ritmo cardiaco sin secar; el broche de presión podría oxidarse.

ESPECIFICACIONES

Largitud ajustable de la correa: 610/880 mm (900 máximo)

Largo del módulo del sensor: 270 mm

Peso: 47 gr (pila incluida)

Resistencia al agua: 1 m

Pila: CR2032 (3 voltios)

Sistemas compatibles: Bluetooth

FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-HR01

IC ID: 20084-LEZYNEHR01

CAMBIO DE LA PILA

NOTE: Remove insulation plastic cover on battery body before use.

1. Abra la tapa de la pila ① con una moneda, girándola hacia la izquierda.
2. Cambie la pila CR2032 ② y compruebe si el anillo de sellado ③ está en la ranura para asegurarse de que es resistente al agua.
3. Coloque la tapa y gírela hacia la derecha para CERRARLA.

Más información

Para obtener más información sobre los productos Lezyne, visite www.lezyne.com.

Français démarrez rapidement

PORT D'UN CAPTEUR DE FRÉQUENCE CARDIAQUE (Images See EN)

1. Humidifiez légèrement la zone de l'électrode fixée sur la sangle.
2. Attachez le capteur de fréquence cardiaque aux boutons de la sangle.
3. Ajustez la longueur de la sangle et placez-la autour de votre poitrine. Insérez le fermoir au niveau de l'extrémité de la sangle. Assurez-vous que la sangle est correctement attachée sur votre corps.
4. Assurez-vous que la zone de l'électrode est correctement pressée sur votre peau et positionnez le capteur au centre de votre poitrine.
- Tour de poitrine x 0,9 = longueur de sangle recommandée

PRISE EN MAIN

Le capteur de fréquence cardiaque Lezyne peut être couplé avec les GPS Lezyne et la plupart des applications de fitness. Compatible avec les Smartphones sous Android & iOS.

Pour démarrer votre capteur de fréquence cardiaque Lezyne, veuillez le coupler avec les équipements GPS Lezyne GPS. Pour de plus amples instructions, veuillez consulter le mode d'emploi de votre équipement Lezyne.

ATTENTION APPORTÉE À VOTRE CAPTEUR DE FRÉQUENCE CARDIAQUE

Suivez les instructions afin de garantir des mesures fiables et de maximiser la durée de vie du capteur de fréquence cardiaque.

1. Connecteur : Enlevez-le de la sangle après chaque utilisation et séchez l'appareil avec un tissu doux. Nettoyez l'appareil avec une solution savonneuse lorsque cela s'avère nécessaire.
2. Sangle : Rincez la sangle à l'eau courante après chaque utilisation et laissez-la sécher. Nettoyez délicatement la sangle avec une solution savonneuse lorsque cela s'avère nécessaire.
3. Nettoyez et séchez la sangle et l'appareil séparément. Conservez le capteur de fréquence cardiaque dans un endroit frais et sec.
4. N'utilisez pas de savons hydratants qui sont susceptibles de laisser des traces résiduelles sur la sangle.
5. Ne laissez pas tremper la sangle, ne la repassez pas, ne la portez pas au nettoyage à sec ou n'utilisez pas d'eau de Javel pour la nettoyer.
6. N'étrenez pas brusquement la sangle ou ne courbez pas brusquement les zones des électrodes.
7. Ne rangez pas le capteur de fréquence cardiaque lorsqu'il est humide pour éviter la corrosion subite.

SPÉCIFICATIONS

Longueur de sangle ajustable : 610/880 mm (Maximum900)

Longueur du module du capteur : 270 mm

Poids : 47 g (batterie comprise)

Étanchéité : jusqu'à 1 m

Batterie : CR2032 (3 volts)

Compatibilité du système : Bluetooth

FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-HR01

IC ID: 20084-LEZYNEHR01

COUPLAGE DU CAPTEUR AVEC LE GPS LEZYNE

Lezyne GPS

▼ Main Menu

▼ Sensors

▼ Heart Rate

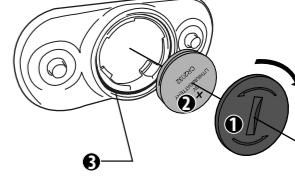
▼ Scan BTLE

▼ Heart Rate

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

NOTE: Remove insulation plastic cover on battery body before use.

1. Rimuovere il coperchio batteria ① utilizzando una moneta e ruotandolo in senso antiorario.
2. Sostituire la batteria CR2032 ② e accertarsi che l'anello di tenuta ③ si trovi nella scanalatura per garantire resistenza all'acqua.
3. Premere il coperchio e ruotarlo in senso ORARIO per CHIUDERE il vano batteria.



Maggiori informazioni

Per maggiori informazioni sui prodotti Lezyne, visitare: www.lezyne.com

Deutsch Schnellstart

PULMESSER ANBRINGEN (Images See EN)

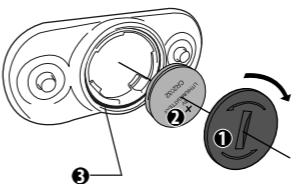
1. Feuchten Sie den Elektrodenbereich des Gurts leicht an.

2. Befestigen Sie den Pulmesser an den Gurtknöpfen.

3. Stellen Sie die Gurtlänge ein und legen Sie den Gurt um die Brust. Führen Sie das Gurtende in die Schließe ein. Achten Sie darauf, dass der Brustgurt richtig am Körper anliegt.

4. Der Elektrodenbereich sollte fest auf der Haut aufliegen. Positionieren Sie den Sensor in der Mitte des Brustkorbs.

- Brustumfang x 0.9= empfohlene Gurtlängelänge



ERSTE SCHritte

Der Lezyne Pulmesser lässt sich mit Lezyne GPS-Geräten und den meisten Fitness-Apps koppeln. Er ist zudem kompatibel mit Android- und iOS-Smartphones.

Um den Lezyne Pulmesser nutzen zu können, koppeln Sie ihn mit Lezyne GPS-Produkten. Weitere Anweisungen hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Lezyne Produkts.

PULMESSER-PFLEGE

Beachten Sie die Pflegeanweisungen, um eine zuverlässige Messung sicherzustellen und die Lebensdauer Ihres Pulmessers zu maximieren.

1. Gerät: Lösen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch vom Gurt und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch. Reinigen Sie das Gerät bei Bedarf mit milder Seife und Wasser.
2. Gurt: Spülen Sie den Gurt nach jedem Gebrauch unter fließendem Wasser und hängen Sie ihn zum Trocknen auf. Reinigen Sie den Gurt bei Bedarf vorsichtig mit milder Seife und Wasser.
3. Bewahren Sie Gurt und Gerät trocken und getrennt voneinander auf. Bewahren Sie den Pulmesser an einem kühlen und trockenen Ort auf.
4. Verwenden Sie keine feuchtigkeitspendenden Seifen, da sie Rückstände auf dem Gurt hinterlassen können.
5. Den Gurt bitte nicht einweichen, bügeln, chemisch reinigen oder bleichen.
6. Überspannen Sie den Gurt nicht und achten Sie darauf, dass der Elektrodenbereich nicht zu verbiegen.
7. Lagern Sie den Pulmesser nur im trockenen Zustand, um Korrosionen zu vermeiden.

TECHNISCHE DATEN

Längenverstellbarer Gurt: 610/880 mm

(maximal 900 mm)

Länge des Sensorsmoduls: 270 mm

Gewicht: 47 g (mit Batterie)

Wasserdrückfest: 1 m

Batterie: CR2032 (3 Volt)

Systemkompatibilität: Bluetooth

FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-HR01

IC ID: 20084-LEZYNEHR01

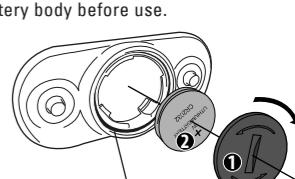
BATTERIE WECHSELN

NOTE: Remove insulation plastic cover on battery body before use.

1. Öffnen Sie das Batteriegehäuse ① mit einer Münze, indem Sie diese gegen den Uhrzeigersinn drehen.

2. Tauschen Sie die Batterie CR2032 ② aus. Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring ③ in der Einkerbung liegt, um die Wasserdrückfestheit zu gewährleisten.

3. Setzen Sie das Gehäuse wieder fest auf und drehen Sie es zum SCHLIESSEN im Uhrzeigersinn.

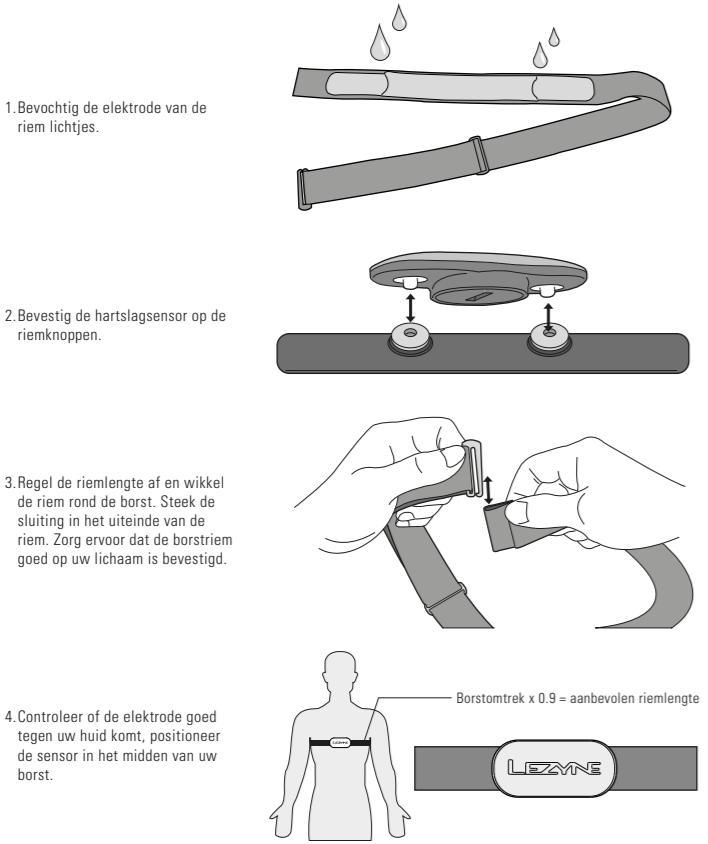


Weitere Informationen

Weitere Informationen zu den Produkten von Lezyne finden Sie unter: www.lezyne.com

Nederlandse Snelstartgids

HARTSLAGSENSOR PLAATSEN



AAN DE SLAG

De Lezyne-hartslagsensor kan worden gekoppeld met Lezyne GPS en de meeste fitness-apps. Compatibel met Android en iOS smartphones.

Om aan de slag te gaan met de Lezyne-hartslagsensor, koppel u de sensor met Lezyne GPS-producten; meer instructies vindt u in gebruikershandleiding van uw Lezyne-product.

UW HARTSLAGSENSOR VERZORGEN

Volg de verzorgingsinstructies om betrouwbare metingen te verzekeren en de hartslagsensor zo lang mogelijk te laten meegaan.

1. Connector: Verwijder de riem na elk gebruik en droog het apparaat met een zachte doek. Reinig het apparaat indien nodig met een zachte zeep- en wateroplossing.
2. Riempje: Spoel de riem na elk gebruik onder stromend water en hang hem op om te drogen. Reinig de riem indien nodig voorzichtig met een zachte zeep- en wateroplossing.
3. Droog en berg de riem in het apparaat afzonderlijk op. Bewaar de hartslagsensor op een koele en droge plaats.
4. Gebruik geen vochtinbrengende zeep, want dit kan een residu achterlaten op de riem.
5. Dompel de riem niet onder, strijk hem niet, reinig hem niet chemisch of stel hem niet bloot aan bleekmiddelen.
6. Rek de riem niet uit en buig de elektroden niet in een scherpe hoek.
7. Berg de hartslagsensor niet op wanneer hij nog nat is om barstcorrosie te voorkomen.

SPECIFICATIE

Regelbare lengte van riem: 610/880mm (maximum900)

Lengte van sensormodule: 270mm

Gewicht: 47g (met batterij)

Waterbestendigheid: 1m

Batterij: CR2032 (3 volt)

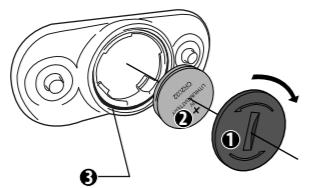
Compatibiliteit: Bluetooth

FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-HR01

IC ID: 20084-LEZYNEHR01

DE BATTERIJ VERWIJSSELEN

NOTE: Remove insulation plastic cover on battery body before use.



Meer informatie

Voor meer informatie over Lezyne-producten gaat u naar, visit: www.lezyne.com

ユーチャーズマニュアル

心拍センサーの装着 (Images See NL)

- 1.ストラップの電極部を、わざかに湿らせてください。
- 2.心拍センサーをストラップのボタンに取り付けてください。
- 3.ストラップの長さを調節し、胸部の周りに巻きつけてください。バックルをストラップ端に通してください。胸部ストラップを体に正しく固定してください。
- 4.電極部が肌にしっかりと押し付けられていることを確認し、センサーを胸部中央に配置してください。
胸囲 x 0.9 = 推奨ストラップ長さ

始めるにあたって

Lezyne心拍センサーは、Lezyne GPSデバイスおよび多くのフィットネスマッチングアプリとペアリングさせることができます。Android & iOS搭載スマートフォンに対応しています。

Lezyne心拍センサーを使い始めるには、Lezyne GPS製品とペアリングさせてください。さらに詳しくは、Lezyne製品の取扱説明書をお読みください。

心拍センサーのお手入れ方法

以下の手入れ方法に従い、確実な測定を可能にし、心拍センサーの寿命を最大限延ばしましょう。

- 1.コネクタ: 使用後は必ず、ストラップから取り外して、デバイスを柔らかいタオルで乾かしてください。必要に応じて、デバイスを中性洗剤や水で洗浄してください。
- 2.ストラップ: 使用後は必ず、ストラップを水ですすぎ、吊るして乾かしてください。必要に応じて、デバイスを中性洗剤や水で丁寧に洗浄してください。
- 3.ストラップとデバイスを別々に乾かし、保管してください。心拍センサーは、涼しい乾燥した場所で保管してください。
- 4.保湿用石鹼はストラップに染み付いてしまうため、使用してはいけません。
- 5.ストラップの浸け置き、アイロンかけ、ドライクリーニング、漂白をしてはいけません。
- 6.ストラップを伸ばしたり、電極部を鋭く曲げたりしてはいけません。
- 7.腐食しないよう、心拍センサーをジメジメした場所で保管してはいけません。

仕様

ストラップ長さの調整範囲: 610/880mm
(最長900mm)

センサー部の長さ: 270mm

重量: 47g (バッテリーカバー込み)

防水性: 1m

バッテリー: CR2032 (3ボルト)

システムの互換性: Bluetooth

FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-HR01

IC ID: 20084-LEZYNEHR01

センサーとLezyne GPSとのペアリング

- Lezyne GPS
- ▼ Main Menu
 - ▼ Sensors
 - ▼ Heart Rate
 - ▼ Scan BTLE
 - ▼ Heart Rate

バッテリーの交換方法

NOTE: Remove insulation plastic cover on battery body before use.

- 1.硬貨でバッテリーカバー①を反時計方向に回して開けてください。
- 2.CR2032②バッテリーを交換してください。密閉用Oリング③が溝内にあり、防水できていることを確認してください。
- 3.カバーを押し戻し、時計方向に回して閉めてください。

さらに詳しくは

Lezyne製品に関して詳しくは、www.lezyne.comをご覧ください。

Português Guia Rápido

USANDO O SENSOR DE FREQUÊNCIA CARDÍACA (Images See NL)

- 1.Umedeça levemente a área do eletrodo na alça.
- 2.Conecte o sensor de frequência cardíaca aos botões da alça.
- 3.Ajuste o comprimento da alça e a coloque no peito. Insira o fecho na extremidade da tira. Certifique-se de que a cinta torácica esteja fixada em seu corpo adequadamente.
- 4.Certifique-se de que a área do eletrodo esteja pressionada firmemente contra a pele, posicione o sensor no centro do peito.
Tamanho do peito x 0,9 = comprimento sugerido da cinta

INICIANDO

O Sensor de Frequência Cardíaca Lezyne pode ser empalhado com o GPS Lezyne e com a maioria dos aplicativos de fitness/treinamento. Compatível com smartphones Android e iOS.

Para começar a utilizar o sensor de frequência cardíaca Lezyne, emparelhe-o com um produto Lezyne GPS. Para mais instruções, consulte o manual do utilizador do seu produto Lezyne.

CUIDANDO DO SEU SENSOR DE FREQUÊNCIA CARDÍACA

Siga as instruções de cuidados para garantir uma medição confiável e maximizar a vida útil do sensor de frequência cardíaca.

1. Conector: Remova a cinta após cada uso e seque o dispositivo com uma toalha macia. Limpe o dispositivo com uma solução de sabão neutro e água, quando necessário.
2. Correia: Lave a tira com água corrente após cada utilização e pendure para secar. Limpe a alça suavemente com uma solução suave de sabão e água, quando necessário.
3. Seque e guarde a alça e o dispositivo separadamente. Mantenha o sensor de frequência cardíaca em local fresco e seco.
4. Não use sabonetes hidratantes, eles podem deixar resíduos na cinta.
5. Não mergulhe, passe a ferro, limpe a seco ou descore a alça.
6. Não dobre as áreas do eletrodo nitidamente.
7. Não armazene o sensor de frequência cardíaca úmido para evitar a corrosão instantânea.

ESPECIFICAÇÕES

Comprimento ajustável da cinta: 610 / 880mm (Maximum900)

Comprimento do módulo do sensor: 270mm

Peso: 47g (com bateria)

Resistência à Água: 1m

Bateria: CR2032 (3 volts)

Compatibilidade do sistema: Bluetooth

FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-HR01

IC ID: 20084-LEZYNEHR01

EMPARELHAR O SENSOR COM LEZYNE GPS

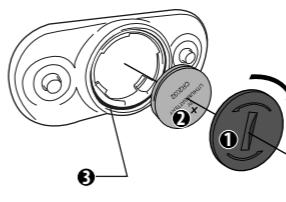
Lezyne GPS

- ▼ Main Menu
- ▼ Sensors
- ▼ Heart Rate
- ▼ Scan BTLE
- ▼ Heart Rate

COMO MUDAR A BATERIA

NOTA: Remova a tampa plástica de isolamento no corpo da bateria antes de usar.

- 1.Use uma moeda para abrir a tampa da bateria ① girando no sentido anti-horário.
- 2.Substitua a bateria CR2032 ② e certifique-se de que o anel de vedação ③ esteja na ranhura para garantir a resistência à água.
- 3.Pressionie a tampa para trás e gire a tampa no sentido horário para FECHAR.



MAIS INFORMAÇÕES

Para mais informações sobre os produtos Lezyne, visite: www.lezyne.com

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF exposure warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antennas(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Canada, Industry Canada (IC) Notices

This device complies with Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exemptes de licence RSS standard(s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Industry Canada (IC) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has also been evaluated and shown compliant with the IC RF Exposure limits under mobile exposure conditions. (antennas are greater than 20cm from a person's body).

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Utilisez l'appareil de sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

Ce périphérique a également été évalué et démontré conforme aux limites d'exposition aux RF d'IC dans des conditions d'exposition à des appareils mobiles (antennes sont supérieures à 20 cm à partir du corps d'une personne).